

PROVISIONAL

A/43/PV.73
6 January 1989

الجمعية العامة



ARABIC

الدورة الثالثة والأربعون

الجمعية العامةمحضر حرفي مؤقت للجلسة الثالثة والسبعين

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الأربعاء ، ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، الساعة ١٥/٠٠

الرئيس : السيد كابوتو (الأرجنتين)

ثم : السيد موشوتاس (قبرص)

- تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٢ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول

الاضافي الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في امريكا اللاتينية (معاهدة

تلاتيلولكو) : تقرير اللجنة الاولى (A/43/830)

- وقف جميع التفجيرات التجريبية النووية : تقرير اللجنة الاولى (A/43/831)

- الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية : تقرير

اللجنة الاولى (A/43/832)

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الاخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الاصلية . وينبغي ارسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات ، Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

- إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في منطقة الشرق الاوسط :

(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/43/833)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)

- إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا : تقرير اللجنة الاولى

(A/34/834)

- اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة

الضرر أو عشوائية الأثر : تقرير اللجنة الاولى (A/43/835)

- عقد ترتيبات دولية فعالة بشأن تعزيز أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية

ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير اللجنة الاولى

(A/43/836)

- عقد ترتيبات دولية فعالة لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات

ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير اللجنة الاولى

(A/43/837)

- منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي : تقرير اللجنة الاولى (A/43/838)

- تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية : تقرير اللجنة الاولى (A/43/839)

- حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من

هذه الأسلحة : تقرير اللجنة الاولى (A/43/840)

- تخفيض الميزانيات العسكرية : تقرير اللجنة الاولى (A/43/841)

- الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) :

(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/43/855)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)

- نزع السلاح العام الكامل :

(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/43/856)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)

ا (ب - ي)

- استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة : تقرير اللجنة الاولى (A/43/857)
- استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الخامسة عشرة :
(ا) تقرير اللجنة الاولى (A/43/858)
(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)
- استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة : تقرير اللجنة الاولى (A/43/859)
- تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم :
(ا) تقرير اللجنة الاولى (A/43/860)
(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/939)
- التسلح النووي الاسرائيلي : تقرير اللجنة الاولى (A/43/861)
- التحقق من جميع جوانبه :
(ا) تقرير اللجنة الاولى (A/43/894)
(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)
- تنفيذ النتائج التي خلص اليها المؤتمر الاستعراضي الثالث لاطراف معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية وإنشاء لجنة تحضيرية للمؤتمر الاستعراضي الرابع :
تقرير اللجنة الاولى (A/43/895)
- المسؤولية عن النقل و/أو الاستعمال غير القانوني للأسلحة المحرمة والأسلحة أو المواد التي تسبب آلاما بشرية لا مبرر لها : تقرير اللجنة الاولى (A/43/896)
- مسألة انتاركتيكا : تقرير اللجنة الاولى (A/43/911)
- تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط : تقرير اللجنة الاولى (A/43/912)
- استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي : تقرير اللجنة الاولى (A/43/913)
- النظام الشامل للسلم والامن الدوليين : تقرير اللجنة الاولى (A/43/914)

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥بنود جدول الاعمال ٥١ الى ٦٩ و ١٣٩ و ١٤١ و ١٤٥ و ٧٠ الى ٧٣تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٢ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي
الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في امريكا اللاتينية (معاهدة ثلاثيلوكو) :تقرير اللجنة الاولى (A/43/830)وقف جميع التفجيرات التجريبية النووية : تقرير اللجنة الاولى (A/43/831)الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية : تقرير اللجنةالاولى (A/43/832)إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في منطقة الشرق الاوسط :(أ) تقرير اللجنة الاولى (A/43/833)(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)انشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا : تقرير اللجنة الاولى(A/34/834)اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مغرطة الضرر أوعشوائية الاثر : تقرير اللجنة الاولى (A/43/835)عقد ترتيبات دولية فعالة بشأن تعزيز أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضداستعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير اللجنة الاولى (A/43/836)عقد ترتيبات دولية فعالة لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات ضداستعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير اللجنة الاولى (A/43/837)منع حدوث مباح تسليح في الفضاء الخارجي : تقرير اللجنة الاولى (A/43/838)تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية : تقرير اللجنة الاولى (A/43/839)حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذهالاسلحة : تقرير اللجنة الاولى (A/43/840)تخفيض الميزانيات العسكرية : تقرير اللجنة الاولى (A/43/841)

الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) :

(أ) تقرير اللجنة الأولى (A/43/855)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)

نزع السلاح العام الكامل :

(أ) تقرير اللجنة الأولى (A/43/856)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة :

تقرير اللجنة الأولى (A/43/857)

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها

الاستثنائية الخامسة عشرة :

(أ) تقرير اللجنة الأولى (A/43/858)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها

الاستثنائية العاشرة : تقرير اللجنة الأولى (A/43/859)

تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم :

(أ) تقرير اللجنة الأولى (A/43/860)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/939)

التسلح النووي الإسرائيلي : تقرير اللجنة الأولى (A/43/861)

التحقق من جميع جوانبه :

(أ) تقرير اللجنة الأولى (A/43/894)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938)

تنفيذ النتائج التي خلص اليها المؤتمر الاستعراضي الثالث لاطراف معاهدة عدم انتشار

الاسلحة النووية وإنشاء لجنة تحضيرية للمؤتمر الاستعراضي الرابع : تقرير اللجنة

الأولى (A/43/895)

المسؤولية عن النقل و/أو الاستعمال غير القانوني للأسلحة المحرمة والأسلحة أو المواد

التي تسبب آلاما بشرية لا مبرر لها : تقرير اللجنة الأولى (A/43/896)

مسألة انتاركتيكا : تقرير اللجنة الأولى (A/43/911)

تعزيز الامن والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط : تقرير اللجنة الأولى

(A/43/912)

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي : تقرير اللجنة الأولى (A/43/913)

النظام الشامل للسلام والامن الدوليين : تقرير اللجنة الأولى (A/43/914)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أعطي الكلمة للسيد فيرجيليو

٤٠٠ ريبس ، مقرر اللجنة الأولى ، ليقدم تقارير اللجنة من بنود جدول الأعمال ٥١ الى ٦٩ و ١٣٩ و ١٤١ و ١٤٥ و ٧٠ الى ٧٣ في بيان واحد .

السيد ريبس (الغلبين) مقرر اللجنة الأولى (ترجمة شفوية عن

الانكليزية) : يشرفني ويسرني أن أعرض على الجمعية العامة تقارير اللجنة الأولى عن أعمالها المتعلقة بنزع السلاح ومسألة انتاركتيكا والسلام والامن الدوليين ، في إطار بنود جدول الأعمال ٥١ الى ٧٣ و ١٣٩ و ١٤١ و ١٤٥ .

والتقارير مطروحة على الجمعية العامة في الوثائق التالية : A/43/830 الى

A/43/841 و A/43/855 الى A/43/861 و A/43/894 الى A/43/896 بشأن بنود نزع السلاح ، و A/43/911 و A/43/912 الى A/43/914 بشأن بندي مسألة انتاركتيكا والسلام والامن الدوليين . في الدورة الحالية أحيل الى اللجنة الأولى ٢٦ بندا من بنود جدول الأعمال ، من بينها ثلاثة بنود جديدة .

لقد اجتمعت اللجنة هذا العام في أعقاب دورة الجمعية العامة الاستثنائية

الثالثة المكرسة لنزع السلاح التي ، على الرغم من الجهود المضنية التي بذلتها جميع الاطراف المعنية ، لم تتمكن في النهاية من اعتماد وثيقة ختامية موحدة . وكان من الواضح ، بناء على ذلك ، أن اللجنة الأولى سيتعين عليها أن تتناول عددا من المسائل التي أثيرت ولكنها ظلت دون حل في تلك الدورة الاستثنائية ، مما أضفى قدرا أكبر من الالاحية والاهمية على أعمال اللجنة الأولى في الدورة الثالثة والأربعين .

كما حدث في الاعوام الماضية ، نظرت اللجنة الاولى في البنود المحالة اليها في ثلاث مراحل عامة ، وهي مسائل نزع السلاح ، ومسألة انتاركتيكا والسلم والامن الدوليان . وقد دل العدد الكبير من بنود جدول الاعمال بشأن نزع السلاح على الاهتمام المستمر لدى العديد من الدول الاعضاء بتلك المسألة الهامة ، وبالدور الذي تفضل به تعددية الاطراف في إيجاد الحلول للمشاكل البارزة في ذلك المجال . وفي الوقت نفسه ، فإن المناقشة المستمرة بشأن انتاركتيكا والسلم والامن الدوليين أكدت آراء المجتمع الدولي بشأن الاهداف المكملة لنزع السلاح ، وفي حالة الامن الدولي ، لها إطار أوسع من نزع السلاح .

وفي هذه الدورة للجمعية العامة ، سببت في تلك المسائل الثلاث في نفس الاجتماع . وهذا يستحضر الى الذهن الخط المشترك الذي يجمع بين هذه المسائل ، وهو تحقيق الهدف الرئيسي للأمم المتحدة ، السلم والامن الدوليين .

لقد خصمت اللجنة ٢٢ اجتماعا للمناقشة العامة وتبادل الآراء بشأن جميع بنود نزع السلاح طيلة أكثر من أسبوعين ، في الفترة من ١٧ تشرين الاول/اكتوبر الى ٢ تشرين الثاني/نوفمبر . وبعد ذلك خصمت اللجنة أسبوعين للنظر والبت في مشاريع القرارات المقدمة بشأن بنود نزع السلاح ، بما فيها المشاورات غير الرسمية بين الوفود .

وشارك في المناقشة العامة التي خلت نسبيا من الجدل والتي كانت تطلعية عدد قياسي من الوفود بلغ ١٢٦ وفدا . وبالفعل وكما ذكر رئيس اللجنة الاولى في بيانه الختامي بشأن مسائل نزع السلاح ، إن المواجهة حل محلها التعاون ، والخطب البلاغية حلت محلها الواقعية . ويرى أنه يمكن اعتبار اللجنة أسهمت بشكل بناء في تحسين المناخ الدولي وتوفير قدر أكبر من التفاهم بين الدول .

وكما أشارت وفود عديدة ، فإن قوة الدفع التي أدت الى تهيئة هذا المناخ الإيجابي كانت الى حد كبير تحسين العلاقات بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية . وفي الوقت نفسه ، فإن مختلف الخطوات للتوصل الى حل مرض لمختلف النزاعات الاقليمية ساعدت على تعزيز الروح البناءة التي سادت خلال المناقشة في اللجنة الاولى .

إن أولية نزع السلاح النووي بقيت محل اهتمام اللجنة الاولى عندما كانت تحاول تحديد نماذج مقبولة بشكل متبادل لتحقيق الهدف النهائي لعالم خال تماما من الاسلحة النووية . ومن بين النماذج التي نوقشت بشكل نشط تحت هذا العنوان : وقف سباق التسلح النووي ، ومنع نشوب حرب نووية ، والتجميد النووي ، والحظر الشامل للتجارب النووية ، والمفاوضات الشنائية بشأن الاسلحة النووية .

وفي الوقت نفسه ، وضعت مسألة نزع السلاح التقليدي في منظور أوسع نطاقا ، بما في ذلك الاثار الأوسع مدى المترتبة على عمليات نقل الاسلحة الدولية .

لقد أكد مجددا على الموضوع الهام ، موضوع الاسلحة الكيميائية . كما شغل التحقق والامتثال وتدابير بناء الثقة مكانا بارزا على جدول أعمال اللجنة . ونوقش منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي كموضوع يثير القلق . فضلا عن ذلك أظهر المجتمع الدولي اهتمامه ببعض المسائل مثل التخلص من النفايات النووية والسامة ، وأثر التطورات العلمية والتكنولوجية على الأمن الدولي .

وأولت اللجنة الاولى أيضا اهتماما للمشاورات المتعلقة بمؤتمر باريس بشأن بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ الذي يحظر استخدام الاسلحة الكيميائية . وقد كان أمل الوفود الوطيد في أن يقوم المؤتمر المقرر عقده من ٧ الى ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ - في جملة أمور - بإعادة تأكيد أهمية بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ ، وإعطاء قوة دفع جديدة للمفاوضات الخاصة بمعاهدة حظر الاسلحة الكيميائية والجارية في مؤتمر نزع السلاح في جنيف .

وخلال دورة اللجنة ، ظهر الاهتمام بدراسات الأمم المتحدة ، مما يدل على بسذل جهد لتحليل وتقييم الأوضاع الحالية أو المتطورة فيما يتعلق بطائفة واسعة النطاق من المسائل القديمة والحديثة . وتتضمن تحديث الدراسة الحالية بشأن الاسلحة النووية ، وإقامة منطقة خالية من الاسلحة النووية في الشرق الأوسط ، والأمم المتحدة والتحقق ، ونقل الاسلحة ، وأثر التطورات العلمية والتكنولوجية على سباق التسلح ، واستكمال الجهود الجارية لوضع مزيد من المبادئ التوجيهية والاجراءات المتعلقة بالتحقيق في الادعاء باستخدام اسلحة كيميائية .

ومن بين مشاريع القرارات السبعة والستين المعتمدة بشأن نزع السلاح ، يتناول ٢٣ مشروع قرار مسألة نزع السلاح النووي ، بما في ذلك منع نشوب حرب نووية ، وحظر تجارب الاسلحة النووية ، والمفاوضات الشنائية بشأن الاسلحة النووية ، وتجميد التسلح النووي ، وضمانات الامن للدول غير الحائزة على الاسلحة النووية ، والمناطق الخالية من الاسلحة النووية . وهذا العدد الكبير من مشاريع القرارات بشأن الموضوع يدل على أهمية المسائل المتصلة بالاسلحة النووية . وفيما يتعلق بمسائل أخرى من مسائل نزع السلاح ، اعتمدت ثلاثة مشاريع قرارات بشأن الاسلحة الكيميائية والبيولوجية ، وستة مشاريع قرارات بشأن نزع السلاح التقليدي ، بما في ذلك مسألة النقل الدولي للأسلحة ، ومشروع قرار واحد يتناول منع سباق تسلح في الفضاء الخارجي ، ومشروعا قرارين يتصلان بمسائل التحقق والامتثال ، ومشروعا قرارين يتعلقان بتدابير بناء الثقة و ٣٠ مشروع قرار تتعلق بمسائل أخرى ، بما في ذلك مؤتمر نزع السلاح ، وهيئة نزع السلاح ، والمحيط الهندي كمنطقة سلام ، والعلاقة بين نزع السلاح والتنمية ، وبرنامج زمالات الامم المتحدة وبرامج التدريب ، وخفض الميزانيات العسكرية ، والحملة العالمية لنزع السلاح .

ومن خلال الجهود المتضافرة ، أسهمت اللجنة الاولى إسهاما متواضعا في عملية تدريبية لبناء توافق الآراء ليس فقط بالحفاظ على توافق الآراء بشأن المسائل المتفق عليها بالفعل ، ولكن أيضا بممارسة ضبط النفس بعدم الإصرار على الخلاف حتى الوصول الى نقطة اللاعودة . ومشاريع القرارات الثمانية بشأن مسائل نزع السلاح ، وهي المشاريع التي لم يُصر على طرحها للتصويت عليها أو التي أدمجت مع غيرها كانت جديرة بالملاحظة ليس بالنظر الى عددها وإنما بالنسبة للحساسية السياسية للمسائل محل النظر .

إن عمليات نقل الاسلحة الدولية ، وتجميد الاسلحة النووية ، والدور السني تظلع به الامم المتحدة في مجال التحقق ، ومنع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي ، والمعلومات الموضوعية عن المسائل العسكرية ، كانت كلها موضع خلافات جادة في الماضي

غير البعيد . وقد استفادت اللجنة الأولى ، في الحفاظ على توافق الآراء الناشئ بشأن هذه المسائل الحاسمة وفي توسيع نطاقه ، من تخفيف حدة التوتر في المناخ الدولي بشكل عام .

وإذ انتقل الى المرحلة الثانية من أعمال اللجنة الأولى ، أود أن أسترعي الانتباه الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٧٠ المدرج في جدول الأعمال والمعنون "مسألة انتاركتيكا" (A/43/911) . وكما ظهر في المناقشة بشأن هذا البند ، فإنه رغم الجهود الرامية الى تحقيق توافق الآراء ، فإن ذلك كان بعيد المنال .

اعتمد مشروعاً قرارين بتصويتين بנדاء الأسماء أوضحاً فيهما عدد من الوفود أنها لم تشارك في التصويت ، كما يتضح من تقرير اللجنة . وفي هذا الصدد ، أود أن أسترعي انتباه الجمعية الى الوثيقة A/43/911 التي وقع بها خطأ فني في الفقرة الثانية من الحاشية ١ في الصفحة ٣ . ففي الواقع ينبغي ملاحظة أن وفد الكاميرون أبلغ بعد التصويت أنه كان ينتوي التصويت لصالح مشروع القرار A/C.1/43/L.82 ووفقاً لذلك يجري الآن إصدار تصويب لهذا الغرض ، وسيتوفر عما قريب للجمعية بوصفه الوثيقة . A/43/911/Corr.1

وفي مشروع القرار ألف ، أعربت الجمعية العامة ، في جملة أمور ، عن اقتناعها بأنه كي يكون أي نظام تعديني لانتاركتيكا لصالح البشرية كلها ، ينبغي أن يتفاوض بشأنه بالمشاركة الكاملة لجميع أعضاء المجتمع الدولي . ويؤكد مشروع القرار هذا أيضاً الطلب الى الأطراف الاستشارة في معاهدة انتاركتيكا بدعوة الأمين العام أو من يمثله لحضور جميع اجتماعات أطراف المعاهدة ، بما في ذلك اجتماعاتها الاستشارية .

ويمقتضى مشروع القرار بء تطلب الجمعية مرة أخرى من أطراف المعاهدة اتخاذ تدابير عاجلة لاستبعاد نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا من المشاركة في اجتماعات الأطراف الاستشارية في أقرب وقت ممكن . ويدعو مشروع القرار هذا أيضاً الدول الأطراف في معاهدة انتاركتيكا الى إبلاغ الأمين العام بالاجراء المتخذ فيما يتصل بأحكام مشروع القرار هذا .

وفيما يتعلق بالمرحلة الثالثة من عمل اللجنة ، التقارير المتعلقة ببند جدول الاعمال ذات الصلة ، أي البنود ٧١ و ٧٢ و ٧٣ فهي ترد في الوثائق A/43/912 و A/43/913 و A/43/914 على التوالي .

وفيما يتعلق بالبند ٧١ المعنون "تعزيز الامن والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط" فقد أعرب عدد من الدول الاعضاء عن القلق اذ انه على الرغم من التطورات الايجابية الاخيرة في الحالة الدولية لاتزال هذه المنطقة تشكل مصدرا محتملا لعدم الاستقرار والصراع . ووفقا لمشروع القرار الذي اعتمد دون تصويت فإن الجمعية العامة تؤكد من جديد أن أمن البحر الابيض المتوسط يرتبط ارتباطا وثيقا بالامن الاوروبي وبالسلم والامن الدوليين ، وتعيد تأكيد ضرورة ايجاد حلول عادلة وعملية ، تشمل على انسحاب قوات الاحتلال الاجنبية وحق الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية او الاجنبية في تقرير المصير .

وفي هذه الدورة في إطار البند ٧٢ المعنون "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي" ، اعتمدت اللجنة اربعة مشاريع قرارات ، مما يجسد شواغل الدول الاعضاء بمختلف جوانب السلم والامن الدوليين .

ووفقا لمشروع القرار الاول ، وهو مبادرة جديدة اتخذت في الدورة الحالية ، وعنوانه "تعزيز السلم والامن الاقليميين والدوليين" تحت الجمعية العامة ، في جملة امور ، جميع الدول على تنفيذ الاتفاقات التي يتم التوصل اليها مع الامم المتحدة بشأن ترتيبات صيانة السلم ، وعلى زيادة تعزيز التعاون مع الامين العام في الاضطلاع بوظائفه المستمدة من ميثاق الامم المتحدة ، فضلا عن الولايات والقرارات الصادرة عن مجلس الامن والجمعية العامة .

ووفقا لمشروع القرار الثاني المعنون "الحاجة إلى إجراء حوار سياسي مثمر لتحسين الحالة الدولية" ، فإن الجمعية العامة تؤكد من جديد في جملة أمور نداءها إلى جميع الدول الاعضاء بأن تعزز دور الامم المتحدة بوصفها محفلا للحوار والتفاوض السياسيين ، وبأن تنظر بصورة محددة في الطرق والوسائل الكفيلة بتعزيز دور وكفاءة الجمعية .

ووفقا لمشروع القرار الثالث المعنون "الذكرى السنوية العاشرة لاعتماد الاعلان المتعلق بإعداد المجتمعات للعيش في سلام" ، فإن الجمعية تؤكد من جديد ، في جملة أمور ، الصلاحية الدائمة للمقاصد والمبادئ المتجسدة في ذلك الاعلان على اساس الميثاق ، وتحيط علما مع التقدير بالدور الهام الذي اداه الاعلان في تعزيز السلم العالمي والامن الدولي والتفاهم المشترك والتعاون المفيد للجميع ، وتهيب بجميع الدول الا تدخر جهدا في سبيل تنفيذ الاعلان على اتم وجه على الصعيدين الوطني والدولي وفي سبيل زيادة دوره على الصعيدين الوطني والدولي من خلال التقيد الدقيق بالمبادئ الواردة في تلك الوثيقة .

اخيرا ، يشير مشروع القرار الرابع إلى "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي" ، وهي مسألة تبحشها سنويا اللجنة منذ اعتماد الاعلان في عام ١٩٧٠ . وبموجب مشروع القرار هذا تكرر الجمعية تأكيد صحة الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي وتطلب إلى جميع الدول الاسهام بفعالية في تنفيذه ، وتحت مرة اخرى جميع الدول على التقيد بدقة ، في علاقاتها الدولية ، بالتزامها بميثاق الامم المتحدة .

ان البند ٧٣ المعنون "النظام الشامل للسلم والامن الدوليين" قد شكّل مرة اخرى جزءا من مداوات اللجنة الاولى . وان الطابع الحساس والمتشابك للمسألة قد ادى في بعض الاحيان إلى اختلاف في وجهات النظر بين الوفود . وبموجب احكام مشروع القرار الذي اعتمده اللجنة الاولى والمعنون : "نهج شامل لتعزيز السلم والامن الدوليين وفقا لميثاق الامم المتحدة" ، تشجع الجمعية ، في جملة أمور ، الدول الاعضاء على المساهمة في اجراء حوار دولي ، وخصوصا في اطار الامم المتحدة ومجلس الامن والجمعية العامة ، وهيئاتها الفرعية ، من اجل ايجاد طرق ووسائل مقبولة عالميا ، وتنسيق التدابير العملية ، لتعزيز نظام الامن المنصوص عليه في ميثاق الامم المتحدة تعزيزا شاملا ، ولدعم دور الامم المتحدة وفعاليتها في مجال صون السلم والامن الدوليين من جميع الجوانب .

ومما يجدر ذكره هنا ان اللجنة الاولى قد سعت مرة اخرى إلى تحقيق درجة اكبر من الترشيح فيما يتعلق باجراءاتها . وفي هذا الصدد لا بد من ان نذكر ان برنامج العمل والجدول الزمني اللذين اعتمدتهما اللجنة هذا العام قد اشتملا بالفعل على عدد من التدابير لتحقيق ذلك ، بما في ذلك توفير فترة اضافية لإجراء المشاورات بشأن مشاريع القرارات المعروضة على اللجنة . وقد أدى هذا بالفعل دورا هاما جزئيا في تيسير عملية التماس دمج مختلف النصوص وتوسيع نطاق توافق الآراء .

وفي اطار اللجنة وفي المشاورات غير الرسمية التي يترأسها الرئيس . نظر الاعضاء ايضا في ترشيح بنود جدول اعمال اللجنة ، آخذين في الاعتبار ، في جملة امور ، قرار الجمعية العامة ٤٢/٤٢ نون الذي اتخذ في العام الماضي وكذلك الاقتراحات التي قدمها رؤساء اللجنة السابقون . وبعد بضع جولات من المشاورات غير المحددة التي اجريت اصدر الرئيس ورقة عمل تتضمن اقتراحات بشأن مسألة اعادة ترتيب بنود جدول اعمال اللجنة للنظر فيها في المستقبل .

وقبل اختتام عمل مقرر اللجنة الاولى عصر اليوم أود ان اشيد اشادة خاصة بجميع الذين ساعدوني في الاضطلاع بمهمتي . وأود اولا ان اتقدم بالشكر إلى السفير دوغلاس روش ، رئيس اللجنة الاولى . ان تحليته بمهارات دبلوماسية وخبرة ورحابة صدر مكنه من تهيئة مناخ مؤات للحوار والعمل والتوفيق مما اتاح للجنة الاولى ان تختتم عملها بنجاح ضمن الفترة المحددة لها . واقدر له عظيم التقدير تعاونه معي في عملي بوصفي مقررا .

كذلك أود ان اشيد بنائبي الرئيس السفير باتيوك والسفير بايارت اللذين بوصفهما دبلوماسيين يتمتعان بدرجة عالية من الفعالية والمهارة .

وأود ان اغتنم هذه الفرصة لكي اتقدم بخالص الشكر إلى موظفي امانة اللجنة الاولى ، وخصوصا السيد ياسوشي اكاشي ، وكيل الامين العام لشؤون نزع السلاح ، والسيد فاسيلي سافرونتشوك ، وكيل الامين العام للشؤون السياسية وشؤون مجلس الامن .

وأود أيضا ان أعرب بوجه خاص عن مدى امتناني لأمين اللجنة الاولى ، السيد سوهراب خيرادي على ما تحلى به من اعلى درجات المعرفة والكفاءة في ميدان نزع السلاح وجميع افراد الفريق الذين لم يدخروا جهدا لتيسير اعمال اللجنة واختتامها في الوقت المناسب .

ومما شرفني عظيم الشرف وشرف بلدي الفلبين ان عملت بوصفي مقررا لهذه اللجنة الهامة .

وفي الختام ، أود ان اذكر بكلمات الوطني الفلبيني المشهور الراحل كلارو مايو ريكتو الذي قال : "لم ينم الجميع اثناء ليل اجدادنا" .

ان مسائل نزع السلاح والسلام والامن قد شهدت بالفعل ليلا طويلا بدت فيه الجهود المتعددة الاطراف عبثا . ومع ذلك كان هناك من عملوا دون توقف ودون كلل حتى يطلع الفجر ويبزغ شعاع الامل الذي نشهده اليوم .

وكما نتطلع إلى الماضي بتقدير واعجاب على الجهود السابقة ، نأمل ايضا ان نتطلع الاجيال المقبلة إلى جهودنا فتقول "لم ينم الجميع اثناء ليل اجدادنا" .

ان تقارير اللجنة الاولى المعروضة على الجمعية تبين بالتفصيل الاجراءات المتخذة بشأن كل بند ونتائج التصويت على مشاريع القرارات المعتمدة . لذلك ليس من الضروري الخوض فيها بالتفصيل .

ويشرفني الآن ان اقدم إلى الجمعية التوصيات التي صاغتها اللجنة الاولى ، وهي توصيات وردت في التقارير التي عرضتها قبل لحظات ، للنظر فيها واعتمادها .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اذا لا يوجد اعتراض بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي ساعتر ان الجمعية العامة تقرر عدم اجراء مناقشة بشأن تقارير اللجنة الاولى المعروضة عليها اليوم .
تقرر ذلك .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : وفقا لهذا المقرر تقتصر البيانات على تحليل التصويت . لقد أعرب عن مواقف الوفود بشأن مختلف توصيات اللجنة الاولى في جلسات اللجنة الاولى ، وتردد في المحاضر ذات الصلة .

وأود ان اذكّر الوفود ان الجمعية العامة قد قررت في الفقرة ٧ من مقررها
٤٠١/٣٤ ما يلي :

"تقتصر الوفود ، قدر الامكان ، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في
احدى اللجان الرئيسية وفي الجلسة العامة ، على تعليق تصويتها مرة واحدة ،
اي اما في اللجنة او في الجلسة العامة ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة
العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة" .

أود أيضا أن أذكر الأعضاء أنه وفقا لمقرر الجمعية العامة ٤٠١/٢٤ ، يحدد
 تعليل التصويت بمدة عشر دقائق وينبغي أن تدلي به الوفود من مقاعدها .
 ننتقل أولا الى تقرير اللجنة الاولى (A/43/830) بشأن البند ٥١ المدرج في
 جدول الاعمال والمعنون "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٢ بشأن التوقيع والتمديق
 على البروتوكول الاضافي الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية
 (معاهدة ثلاثيولكو)" .
 ونبت الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقر ٧ من
 تقريرها .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٤٩ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ٥ أعضاء عن
التصويت (القرار ٦٢/٤٢) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أعطي الكلمة لممثل غيانا الذي
 يرغب في تعليل تصويته .

السيد انساني (غيانا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يود وفد
 غيانا أن يعلل بإيجاز تصويته على مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/43/830 بشأن
 تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٢ بشأن التوقيع والتمديق على البروتوكول الاضافي
 الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية المعروفة باسم معاهدة
 ثلاثيولكو .

لقد أعربت غيانا دائما عن التزامها بهدف المعاهدة وهو في جوهره إبعاد
 أمريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي عن خطر الاسلحة النووية . ولهذا أيدنا فحوى مشروع
 القرار هذا الذي يعتبر أحدث مشروع في سلسلة القرارات الخاصة بهذا البند والسني
 اعتمد لأول مرة في ١٩٧٩ وهو يسعى الى وضع جميع الاطراف المعنية تحت مظلة المعاهدة .
 لقد اخترنا في الماضي الامتناع عن التصويت على مشاريع القرارات بشأن هذا
 البند كتعبير عن الاحتجاج على الشرط المنعفي في المعاهدة ، وأعني به الفقرة ٢ من
 المادة ٢٥ التي تعتبر في رأينا تمييزا ضد غيانا والتي تمنعنا من أن نكون طرفا في
 المعاهدة . ولا يمكننا أن نبدو أبدا متفاوضين عن هذا الخرق لمبدأ عالمية العضوية .

بيد أننا نتوقع أن تزال هذه العقبة في المستقبل القريب وأن يتسنى لنا - إذ ما أردنا - أن ننضم إلى المعاهدة . وبسبب هذا الاحتمال ونظرا للأهمية التي نوليها لإنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية حيثما أمكن ذلك كتدبير إيجابي من تدابير نزع السلاح فقد قررنا في هذه المناسبة أن نؤيد مشروع القرار تأييدا تاما .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بذلك نكون قد اختتمنا النظر

في البند ٥١ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن إلى تقرير اللجنة الأولى (A/43/831) بشأن البند ٥٢ المدرج في

جدول الأعمال والمعنون "وقف جميع التفجيرات التجريبية النووية" .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرارين اللذين أوصت بهما اللجنة الأولى في

الفقرة ٩ من تقريرها .

نبت أولا في مشروع القرار ألف . وطلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، أستراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا

فاصو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية

السوفياتية) ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،

كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ،

الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ،

إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية

الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،
 الهند ، إندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،
 أيرلندا ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
 الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
 العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
 مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،
 نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ، قطر ،
 رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، ساموا ،
 سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ،
 سريلانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد
 وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
 أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، يوغوسلافيا ،
 زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا

الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليمن .

الممتنعون : بلجيكا ، كندا ، الصين ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،

أيسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،

البرتغال ، اسبانيا ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ١٣٦ صوتا مقابل ٤ أصوات مع امتناع ١٣ عضوا

عن التصويت (القرار ٦٣/٤٣ ألف) *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : تبت الجمعية الآن في مشروع

القرار بـ . وطلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني ، دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،

* بعد ذلك أبلغ وفد اليمن الأمانة العامة أنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
 الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس
 ونيفيس ، سانت لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
 السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
 سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
 سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
 ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية -
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
 الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ،
 ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، أيسلندا ،
 ايرلندا ، اسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
 نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار بـاء بأغلبية ١٢٧ صوتا مقابل ٢ أصوات مع امتناع ٢١ عضوا

عن التصويت (القرار ٦٣/٤٣ بـاء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بذلك نختتم النظر في البند ٥٢

من جدول الأعمال .

ويتعلق التقرير التالي للجنة الاولى بالبند ٥٣ المدرج في جدول الاعمال والمعنون "الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية" ، وهو وارد في الوثيقة A/43/832 . وتبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٧ من تقريرها . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، آيسلندا ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ،

نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ،
 بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ،
 بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كريستوفر
 ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،
 سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
 أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : الأرجنتين ، البرازيل ، الصين ، الهند ، إسرائيل ، المملكة
 المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

أُعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٤٦ صوتاً مقابل صوتين ، مع امتناع ٦ أعضاء عن

التصويت (القرار ٦٤/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا ننتهي من نظرنا في

البند ٥٣ من جدول الأعمال .

والآن ننتقل الى تقرير اللجنة الاولى بشأن البند ٥٤ المدرج في جدول الأعمال

والمعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في منطقة الشرق الأوسط" ، الوارد

في الوثيقة A/43/833 .

وستبت الجمعية العامة في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في
الفقرة ١٠ من تقريرها .

والأشار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار واردة في تقرير
اللجنة الخامسة (A/43/938) .

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟
أُعتمد مشروع القرار (القرار ٦٥/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا نكون قد انتهينا من

نظرنا في البند ٥٤ من جدول الأعمال .

والآن ننتقل الى تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٥٥ المعنون "إنشاء منطقة
خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" ، الوارد في الوثيقة A/43/834 .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في
الفقرة ٧ من تقريرها . وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : ألبانيا ، أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، جزر البهاما ،

البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ،

بوروندي ، الكامبيرون ، كندا ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،

كوت ديفوار ، كمبوتشيا الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية

الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ،

غابون ، غامبيا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانسا ،

اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ،

هندوراس ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ،

إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ،

الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
 الليبية ، لكسمبرغ ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
 موريتانيا ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ،
 نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ،
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية
 السعودية ، السنغال ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،
 الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سوريينام ،
 سوازيلند ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، أوغندا ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية ، أوروغواي ، فانواتو ،
 فنزويلا ، اليمن ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : بوتان ، الهند ، موريشيوس .

الممتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، النمسا ،
 البرازيل ، بلغاريا ، بورما ، بيلوروسيا (جمهورية -
 الاشتراكية السوفياتية) ، الرأس الأخضر ، الكونغو ، كوبا ،
 قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،
 إثيوبيا ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،
 هنغاريا ، آيسلندا ، إندونيسيا ، لاو (جمهورية - الديمقراطية
 الشعبية) ، مدغشقر ، منغوليا ، نيكاراغوا ، النرويج ،

بولندا ، سيشيل ، السويد ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
فييت نام ، يوغوسلافيا .

أُعتد مشروع القرار بأغلبية ١١٦ صوتاً مقابل ٣ أصوات ، مع امتناع ٣٤ عضواً

عن التصويت (القرار ٦٦/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا نكون قد انتهينا من
النظر في البند ٥٥ . تنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الأولى بشأن
البند ٥٦ من جدول الأعمال بعنوان "اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية
معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر" ، الوارد في الوثيقة A/43/835 .
ومشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى وارد في الفقرة ٧ من تقريرها .
وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة
ترغب في أن تحذو حذوها ؟

أُعتد مشروع القرار (القرار ٦٧/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا نكون قد انتهينا من

النظر في البند ٥٦ من جدول الأعمال .

والآن ننتقل إلى البند ٥٧ المدرج في جدول الأعمال والمعنون "عقد ترتيبات
دولية فعالة بشأن تعزيز أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضد استعمال الأسلحة
النووية أو التهديد باستعمالها" ، الوارد في الوثيقة A/43/836 .

أدعو أعضاء الجمعية العامة إلى الرجوع إلى مشروع القرار الذي أوصت به
اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أُجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، جـنـزـر

البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنين ،

بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ،

بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية

(السوفيياتية) ، الكامبيرون ، الرأس الاخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية) ، الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالاوي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفيياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تدزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا

(جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ، إيطاليا ، اليابان ،
لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ، تركيا ،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : الأرجنتين ، النمسا ، البرازيل ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،
اليونان ، هندوراس ، أيرلندا ، إسرائيل ، مالطة ، نيوزيلندا ،
بابوا غينيا الجديدة ، ساموا ، السويد ، أوروغواي .

أُعتد مشروع القرار بأغلبية ١١٧ صوتا مقابل ١٧ ، مع امتناع ١٦ عضوا عن

التصويت (القرار ٦٨/٤٣) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : الآن نكون قد انتهينا من النظر

في البند ٥٧ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/43/837) الخامس بالبند ٥٨ المدرج في جدول الاعمال والمعنون "عقد ترتيبات دولية فعالة لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات ضد استخدام استعمال الاسلحة النووية او التهديد باستعمالها" . واسترعى انتباه الاعضاء الى مشروع القرار الذي أومت به اللجنة الاولى في الفقرة ٧ من تقريرها . وي طرح مشروع القرار هذا الآن للتصويت .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بورتوريكو ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوملوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، إندونيسيا ، جمهورية إيران الإسلامية ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،

ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، الشويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : البرازيل ، الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٥٢ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ٣ أعضاء عن

التصويت (القرار ٦٩/٤٣) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بهذا نكون قد اختتمنا النظر

في البند ٥٨ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/43/838) بشأن البند ٥٩ المدرج في

جدول الأعمال ، والممنون "منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي" .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي توصي به اللجنة الأولى في الفقرة ١٤ من تقريرها .

طلب إجراء تصويت مسجل منفصل على كل من فقرتي الديباجة الحادية عشرة والثامنة عشرة وعلى الفقرة ٨ من منطوق مشروع القرار . وإذا لم يكن هناك اعتراض ، سأطرح كلا من هذه الفقرات على التصويت أولا .

منصوت أولا على الفقرة الحادية عشرة من ديباجة مشروع القرار .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، جمهورية إيران الإسلامية ، العراق ، أيرلندا ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،
المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا
غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،
رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت
فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، منغافورة ، جزر سليمان ،
الصومال ، صري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا
الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ،
إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية .

تقرر الإبقاء على الفقرة الحادية عشرة من ديباجة مشروع القرار بأغلبية ١٢٨

موتا مقابل صوت واحد مع امتناع ١٢ عضوا عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : أ طرح للتصويت الآن الفقرة

الثامنة عشرة من ديباجة مشروع القرار .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،
 استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
 بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، البرازيل ، بروني ،
 دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ،
 جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ،
 كندا ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،
 كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ،
 كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن
 الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،
 إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،
 غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ،
 اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ،
 هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ،
 جمهورية إيران الإسلامية ، العراق ، أيرلندا ، جامايكا ،
 اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية
 الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
 الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،
 نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،
 رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت
 فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ،
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سلفافورة ، جزر سليمان ،

الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا
الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، فرنسا ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، إسرائيل ،
إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

تقرر الإبقاء على الفقرة الثامنة عشرة من الديباجة بأغلبية ١٢٩ صوتا

مقابل صوت واحد مع امتناع ١١ عضوا عن التصويت .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : أطرحت للتصويت الآن الفقرة ٨

من منطوق مشروع القرار .

أجريت تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألمانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،
بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا
فاسو ، بورما ، بروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية
السوفياتية ، الكامبيرون ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،
شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،
كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،
 جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،
 السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غايون ، غامبيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ،
 غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،
 هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، جمهورية إيران
 الإسلامية ، العراق ، أيرلندا ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،
 الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،
 نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ،
 عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،
 بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت
 كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،
 ساموا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ،
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية
 المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ،
 فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،
 زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ،
إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
البرتغال ، إسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية .

تقرر الإبقاء على الفقرة ٨ من منطوق مشروع القرار بأغلبية ١٢٩ صوتا مقابل

صوت واحد مع امتناع ١٢ عضوا عن التصويت .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : صوت الآن على مشروع القرار

في مجموعه .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألمانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
الأرجنتين ، أستراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،
بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ،
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،
بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية
بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، كندا ، الرأس
الأخضر ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،
كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ،
كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن
الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،
إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،
فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،
جمهورية ألمانيا الاتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،
 ايسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، جمهورية إيران الإسلامية ،
 العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ،
 الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،
 لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،
 لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
 النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا
 غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ،
 سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماس
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية
 السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وأيرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ،
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ،
 زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

أعتمد مشروع القرار في مجموعه بأغلبية ١٥٤ صوتا مقابل صوت واحد (القرار

. (٧٠/٤٢)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اختتمت الجمعية نظرها فسي

البند ٥٩ من جدول الاعمال .

بعد ذلك ننتقل الى تقرير اللجنة الاولى (A/43/839) بشأن البند ٦٠ المدرج

في جدول الاعمال والمعنون "تنفيذ إعلان اعتبار إفريقيا منطقة لا نووية" .

والجمعية عليها أن تبت في مشروع القرارين اللذين أومت بهما اللجنة الاولى

في الفقرة ٩ من تقريرها .

مشروع القرار الف ، معنون "تنفيذ الإعلان" .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا

فاصو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية

السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية

إفريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،

الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ،

مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ،

غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، جمهورية ألمانيا

الإتحادية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ،

غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ،

إندونيسيا ، جمهورية إيران الإسلامية ، العراق ، أيرلندا ،

إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،
 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،
 الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ،
 نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ،
 عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،
 بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،
 رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر
 غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
 السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
 سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ،
 مورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ،
 جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات
 الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية
 تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : فرنسا ، إسرائيل ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار الف باغلبية ١٥١ صوتا مقابل ٤ أصوات مع امتناع ٤

أعضاء عن التصويت (القرار ٧١/٤٣ الف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ستصوت الجمعية بعد ذلك على مشروع القرار بـاء وعنوانه "القدرة النووية لجنوب افريقيا" . طُلب إجراء تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، جمهورية إيران الإسلامية ، العراق ، أيرلندا ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا

الجديدة ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ،
رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر
غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، إسرائيل ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، شيلي ، كولومبيا ، ألمانيا
(جمهورية - الاتحادية) ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،
هولندا ، البرتغال ، أسبانيا .

اعتمد مشروع القرار بـ باء بأغلبية ١٣٨ صوتا مقابل ٤ أصوات ، مع امتداع ١٣

عضوا عن التصويت (القرار ٧١/٤٣ بـ) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الأسبانية) : بذلك تختتم الجمعية نظرها في

البند ٦٠ من جدول الأعمال .

نتناول الآن البند ٦١ من جدول الأعمال ، "حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من
أسلحة التدمير الشامل ومنظومات جديدة من هذه الأسلحة" . ويرد تقرير اللجنة الأولى
في الوثيقة A/43/840 .

تصوت الجمعية الآن على مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقر ٩ من تقريرها . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطي ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اشيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ،

نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
الغلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان
كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،
ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،
السنگال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،
الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ، مورينام ،
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٥٢ صوتا مقابل لا شيء ، مع امتناع عضوين عن

التصويت (القرار ٧٢/٤٢) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : وبذلك تختتم الجمعية نظرها في

البند ٦١ من جدول الاعمال .

تنتقل الجمعية الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/43/841) بشأن البند ٦٢ من

جدول الاعمال ، "تخفيض الميزانيات العسكرية" .

يرد مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من تقريرها . وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٣/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بذلك تختتم الجمعية نظرها في

البند ٦٣ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى (A/43/855) بشأن البند ٦٣ من جدول

الأعمال ، "الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)" .

يتعين على الجمعية أن تثبت في مشاريع القرارات الثلاثة التي أوصت بها اللجنة

الأولى في الفقرة ١٤ من تقريرها . سئوت أولا على مشروع القرار ألف . ويرد تقرير

اللجنة الخامسة عن الآثار المالية المترتبة على مشروع القرار هذا في الميزانية

البرنامجية في الوثيقة A/43/938 .

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار ألف دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن

الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ٧٤/٤٣ ألف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : اعتمدت اللجنة أيضا مشروع

القرار باء دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار باء (القرار ٧٤/٤٣ باء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : اعتمدت اللجنة الأولى مشروع

القرار جيم دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية تود اعتماده ؟

اعتمد مشروع القرار جيم (القرار ٧٤/٤٣ جيم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بذلك تختتم الجمعية نظرها في

البند ٦٣ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى (A/43/856) بشأن البند ٦٤ من جدول

الأعمال ، "نزع السلاح العام الكامل" .

أمام الجمعية عشرون مشروع قرار ومشروع مقرر واحد . أعطي الكلمة لممثل الولايات المتحدة الأمريكية ، الذي طلب الادلاء ببيان تعليلا للتصويت قبل التصويت .

السيد ستيفنسن (الولايات المتحدة الأمريكية) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لن تشترك الولايات المتحدة في التصويت على مشروع القرار بآء الوارد في الفقرة ٧١ من الوثيقة A/43/856 . وترى الولايات المتحدة أن نزع السلاح والتنمية مسألتان متميزتان لا يمكن النظر فيهما نظرا سليما بلغة علاقة متبادلة بين الموضوعين . وبالتالي ، رغبة الولايات المتحدة عن الاشتراك في المؤتمر الدولي بشأن هذا الموضوع وقد امتنعت عن المشاركة في صياغة مشروع القرار بآء والمناقشة التي تلت ذلك في اللجنة الأولى . ولهذه الأسباب يطلب وفد الولايات المتحدة أن يدون في السجل الدائم لمداولات اليوم أن الولايات المتحدة لم تشترك في نظر مشروع القرار بآء الوارد في الوثيقة A/43/856 .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات العشرين التي أوصت بها اللجنة الأولى في الفقرة ٧١ من تقريرها (A/43/856) . وسأتلو توصيات اللجنة الأولى على الجمعية الواحدة تلو الأخرى .

مشروع القرار ألف وعنوانه "المفاوضات الشنائية المتعلقة بنزع السلاح النووي" . وقد طُلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلسي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،

كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،
 كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،
 جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،
 السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ،
 غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،
 ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ،
 العراق ، ايرلندا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ،
 الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوى ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ،
 نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ،
 بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الغليبين ،
 بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سرى لانكا ،
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زامبيا ، زمبابوى .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اسرائيل ،
ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
الولايات المتحدة الامريكية .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية (١٤ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ١٢ عضوا

عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ ألف) * .

بعد ذلك أبلغ وفد اليونان الامانة العامة أنه كان ينوي الامتناع

*

عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الان الى مشروع القرار

باء ، المعنون "الصلة بين نزع السلاح والتنمية" .

لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار بقاء دون تصويت ، فهل لي ان اعتبر ان

الجمعية ترغب في ان تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار بقاء (قرار ٧٥/٤٣ بقاء)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الان الى مشروع القرار

جيم ، المتعلق بحظر تطوير وانتاج وتكديس واستعمال الاسلحة الإشعاعية .

لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار جيم دون تصويت ، فهل لي ان اعتبر ان

الجمعية ترغب في ان تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار جيم (قرار ٧٥/٤٣ جيم)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الان الى مشروع القرار

دال ، المتعلق بنزع السلاح التقليدي .

لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار دال دون تصويت ، فهل لي ان اعتبر ان

الجمعية ترغب في ان تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار دال (قرار ٧٥/٤٣ دال)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار التالي المعروض

للبت فيه هو مشروع القرار هاء ، المعنون "نزع السلاح النووي" .

لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار هاء دون تصويت ، فهل لي ان اعتبر ان

الجمعية ترغب في ان تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار هاء (قرار ٧٥/٤٣ هاء)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتناول الان مشروع القرار

واو ، المعنون "نزع السلاح التقليدي" .

لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار واو دون تصويت ، فهل لي ان اعتبر ان

الجمعية ترغب في ان تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار واو (قرار ٧٥/٤٣ واو)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار زاي عنوانه

"معلومات موضوعية عن مسائل عسكرية" .

طلب إجراء تصويت مسجل .

اجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ،

النمسا ، جزر البهاما ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ،

بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار

السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ،

بييلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،

الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،

كوستاريكا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية

الدومينيكية ، إكوادور ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ،

فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية

الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ،

اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،

هنغاريا ، آيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران

(جمهورية - الإسلامية) ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ،

جامايكا ، اليابان ، كينيا ، لاو (جمهورية - الديمقراطية

الشعبية) ، ليسوتو ، ليبيريا ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،

موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،

النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، باكستان ، بنما ، بابوا

غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،

البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ،
 سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان
 تومي وبرينسيبي ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ،
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توغو ،
 ترينيداد وتوباغو ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا (جمهورية -
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
 الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة
 الامريكية ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : الجزائر ، البحرين ، البرازيل ، كوبا ، مصر ، العراق ،
 الاردن ، الجماهيرية العربية الليبية ، المملكة العربية
 السعودية ، الإمارات العربية المتحدة .

اعتمد مشروع القرار زاي بأغلبية ١٣٠ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ١٠ أعضاء

عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ زاي)*

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار

حاء ، المعنون "تنفيذ قرارات الجمعية العامة في ميدان نزع السلاح" .
 طلب إجراء تصويت مسجل .

بعد ذلك أبلغ وفد الهند الامانة العامة انه كان ينوي الامتناع عن

*

التصويت .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،

سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ،
 سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ،
 أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية
 المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ،
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
 زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ،
 فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ،
 آيسلندا ، الهند ، أيرلندا ، إيطاليا ، اليابان ،
 هولندا ، نيوزيلندا ، أسبانيا ، السويد ، تركيا ، المملكة
 المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار جاء بأغلبية ١٣١ صوتا مقابل صوتين ، مع امتناع ٢٠ عضوا

عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ حاء) * .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار

طاء ، المعنون "نقل الأسلحة على الصعيد الدولي" ترد آثار الميزانية البرنامجية
 لمشروع القرار في تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938) .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أُجرى تصويت مسجل .

* بعد ذلك أبلغ وفد الهند الامانة العامة انه كان ينوي التصويت
 مؤيدا ، وأبلغتها وفود البرتغال وشيلي والصومال وقطر ومالطة ولكسمبرغ والنرويج
 انها كانت تنوي الامتناع عن التصويت .

المؤيدون : البانيا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، السلفادور ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، آيسلندا ، إندونيسيا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، ليسوتو ، ليبيريا ، لكسمبرغ ، ماليزيا ، مالي ، مالطة ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، بنما ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، يوغوسلافيا ، زائير .

المعارضون : جيپوتي .

الممتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، البحرين ، البرازيل ، شيلي ، الصين ، كوبا ، قبرص ، اليمن الديمقراطية ، مصر ، إثيوبيا ، فيجي ، الهند ، العراق ، الكويت ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ملديف ، موريتانيا ، المغرب ، موزامبيق ، عمان ، باكستان ، بابوا غينيا الجديدة ، المملكة العربية السعودية ، جزر سليمان ، السودان ، الجمهورية العربية السورية ، تونس ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية ، فييت نام ، اليمن ، زامبيا ، زمبابوي .

اعتمد مشروع القرار طاء بأغلبية ١١٠ صوتا مقابل صوت واحد ، مع امتناع ٢٨

عضوا عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ طاء)* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار

ياء ، المعنون "حظر تطوير وانتاج ونكديس واستعمال الاسلحة الإشعاعية .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا

وبربودا ، الأرجنتين ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ،

بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بروندي ،

بييلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،

الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

* بعد ذلك أبلغ وفدا الأردن وجيبوتي الامانة العامة بأنهما كانا

ينويان الامتناع عن التصويت وأبلغها وفدا سان تومي وبرينسيبي وشيلي بأنهما كانا

ينويان التصويت مؤيدين .

تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،
كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا
الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية
الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، غابون ، غامبيا ،
الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ،
غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ،
إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ،
كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ،
لبنان ، ليسوتو ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ،
مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، موريتانيا ، موريشوس ،
المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، رومانيا ،
رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر
غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، جزر سليمان ، سري لانكا ،
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية
السورية ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ،
أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
فانواتو ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،
زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، بلجيكا ، كندا ،
 كولومبيا ، الدانمرك ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا
 (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، أيسلندا ، أيرلندا ،
 إيطاليا ، اليابان ، ليبيريا ، مالطة ، هولندا ، نيوزيلندا ،
 النرويج ، البرتغال ، ساموا ، الصومال ، أسبانيا ، السويد ،
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
 أوروغواي ، فنزويلا .

اعتمد مشروع القرار ياء بأغلبية ١١٦ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ٢٩ عضوا

عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ ياء) * .

* بعد ذلك أبلغ وفدا قطر ولكمبيرغ الامانة العامة أنها كانا ينويان

الامتناع عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نبت الآن في مشروع القرار كإف
المعنون "حظر انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الاسلحة" وقد طلب إجراء تصويت
مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بورкина فاسو ،
بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ،
الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،
تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،
الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ،
إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ،
هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية -
الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ،
اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،

النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا
 غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت
 وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،
 جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ،
 سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ،
 أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا .

المتنعون : الأرجنتين ، البرازيل ، الصين ، الهند ، لكسمبرغ ، المملكة
 المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات
 المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار كاف بأغلبية ١٤٤ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع ٧

أعضاء عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ كاف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : نبت الآن في مشروع القرار لام

المعنون "الأسلحة البحرية ونزع السلاح" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
 الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،
 بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا
 فاسو ، بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، الكامرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية
 افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر
 القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،
 تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
 الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،
 السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ،
 غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا
 (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ،
 غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ،
 إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ،
 إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ،
 الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
 ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ،
 مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
 النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا
 غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ،

سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد
 وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية -
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة
 لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : اسرائيل .

اعتمد مشروع القرار لام بأغلبية ١٥٣ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع عضو

واحد عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ لام) * .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نبت الآن في مشروع القرار

ميم المعنون "المؤتمر الاستعراضي للأطراف في معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها
 من أسلحة التدمير الشامل على قاع البحار والمحيطات وفي باطن أرضها" .

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار ميم بدون تصويت . فهل لي أن أعتبر

أن الجمعية العامة تود أن تعتمده ؟

اعتمد مشروع القرار ميم (القرار ٧٥/٤٣ ميم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتناول الآن مشروع القرار

نون ، المعنون "دراسة شاملة عن الأسلحة النووية من إعداد الأمم المتحدة" .

وترد في تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938) الأشار المترتبة على مشروع القرار

في الميزانية البرنامجية .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

* بعد ذلك أبلغ وفد اسرائيل الامانة العامة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،

سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اسرائيل ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار نون بأغلبية (١٤ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع ٩

أعضاء عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ نون) * .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نبت الآن في مشروع القرار

سين الخاص بالمفاوضات الشنائية المتعلقة بالأسلحة النووية .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ،

البحرين ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، برونسي

دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، بيلوروسيا

(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس

الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،

* بعد ذلك أبلغ وفد زائير الأمانة العامة أنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ،
 تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،
 السلفادور ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية -
 الإتحادية) ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، هايتي ،
 هندوراس ، هنغاريا ، آيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ،
 جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ،
 لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليبيريا ،
 لكسمبرغ ، ملايزيا ، مالي ، مالطة ، موريشيوس ، منغوليا ،
 المغرب ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، بابوا غينيا
 الجديدة ، باراغواي ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ،
 قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ،
 سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية
 السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
 سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، سورينام ،
 سوازيلند ، السويد ، تايلند ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
 الولايات المتحدة الأمريكية ، أوروغواي ، فانواتو ، فييت نام ،
 زائير .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، بنغلاديش ،
 بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بورما ، الكونغو ،
 كوبا ، قبرص ، اليمن الديمقراطية ، إكوادور ، مصر ، إثيوبيا ،

غانا ، غيانا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية -
الإسلامية) ، العراق ، ليسوتو ، الجماهيرية العربية الليبية ،
مدغشقر ، ملديف ، المكسيك ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بيرو ، السودان ،
الجمهورية العربية السورية ، توغو ، أوغندا ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، فنزويلا ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زمبابوي .

اعتمد مشروع القرار سين بأغلبية ١٠٢ أصوات مقابل لاشيء ، مع امتناع ٤٦

عضوا عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ سين)* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نبت الآن في مشروع القرار عين

المعنون "تدابير بناء الثقة والامن ونزع السلاح التقليدي في أوروبا" .

وقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار عين بدون تصويت ، فهل لي أن أعتبر

أن الجمعية العامة تود أن تعتمده ؟

اعتمد مشروع القرار عين (القرار ٧٥/٤٣ عين) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نتناول الآن مشروع القرار فاء

المعنون "حظر القاء النفايات المشعة لأغراض عدائية" وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، البحرين ، بنغلاديش ، بلجيكا ،

بليز ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،

بلغاريا ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية

* بعد ذلك أبلغت وفود بوتان وبوروندي وجمهورية افريقيا الوسطى

وسوازيلند انها كانت تنوي الامتناع عن التصويت .

السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،
 شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،
 كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ،
 الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ،
 السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غامبيا ،
 الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية -
 الإتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ،
 هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، إندونيسيا ،
 إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، إسرائيل ،
 إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ،
 لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ،
 ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،
 المكسيك ، منغوليا ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ،
 نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ،
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، سيشيل ، سيراليون ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ،
 سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
 تايلند ، ترينيداد وتوباغو ، تركيا ، أوكرانيا (جمهورية -
 الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة
الامريكية ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زمبابوي .

المعارضون : توغو .

الممتنعون : أنغولا ، جزر البهاما ، بربادوس ، بوركينا فاسو ، الكونغو ،
مالي ، النيجر ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، زائير ، زامبيا .

اعتمد مشروع القرار فاء بأغلبية ١٢٩ صوتا مقابل صوت واحد ، مع امتناع ١٠

أعضاء عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ فاء) * .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نبت الآن في مشروع القرار صاد

المتعلق باستعراض دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح ، وقد اعتمدت اللجنة الأولى
مشروع القرار صاد بدون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو
نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار صاد (القرار ٧٥/٤٣ صاد) .

* بعد ذلك أبلغ وفدا بوروندي وجمهورية افريقيا الوسطى الامانة العامة
أنهما كانا ينيويان الامتناع عن التصويت ، وأبلغها وفد كينيا أنه كان ينيوي عدم
المشاركة في التصويت .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار
قاف الذي يتناول نزع السلاح التقليدي على النطاق الاقليمي . وقد طلب إجراء تصويت
مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ،
جزر البهاما ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ،
بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،
بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيون ، كندا ، الرأس
الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،
كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ،
تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية
الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ،
فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ،
غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ،
إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، أيرلندا ، إيطاليا ،
جامايكا ، اليابان ، كينيا ، لاو (جمهورية - الديمقراطية
الشمبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، لكسمبرغ ، مدغشقر ،
ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،
موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، نيبال ، هولندا ،
نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ،
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
الغليبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،
رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،

المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، أسبانيا ، سري لانكا ، سورينام ،
 سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
 أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، يوغوسلافيا ، زائير .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : أفغانستان ، أنغولا ، البحرين ، كوبا ، قبرص ، اليمن
 الديمقراطية ، جيبوتي ، اثيوبيا ، الهند ، العراق ، إسرائيل ،
 الأردن ، الجماهيرية العربية الليبية ، موزامبيق ، الصومال ،
 السودان ، الجمهورية العربية السورية ، الإمارات العربية
 المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة
 الأمريكية ، فييت نام ، زامبيا ، زيمبابوي .

اعتمد مشروع القرار قاف بأغلبية ١٢٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع امتناع ٢٢ عضوا

عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ قاف) * .

* بعد ذلك أبلغ وفد سان تومي وبرنسيبي الامانة العامة انه كان ينوي
 التصويت مؤيدا ؛ وأبلغها وفد قطر انه كان ينوي الامتناع عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ننتقل الى مشروع القرار راء ،
المعنون "إلقاء النفايات المشعة" . وقد طلب إجرا تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،
بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،
البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ،
بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ،
الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،
شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،
كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا
الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،
الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ،
اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ،
غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ،
إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ،
جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،
نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا

الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ، قطر ،
 رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت
 فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،
 جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
 سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا
 (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
 الاشتراكية السوفياتية ، الامارات العربية المتحدة ، جمهورية
 تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
 إسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ،
 اسبانيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
 الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار راء بأغلبية ١٤١ صوتا مقابل لا شيء ، مع امتناع ١٣ عضوا

عن التصويت (القرار ٧٥/٤٣ راء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أخيرا ، ننظر في مشروع المقرر

الوارد في الفقرة ٧٢ من تقرير اللجنة الأولى (A/43/856) .

اعتمدت اللجنة الأولى مشروع المقرر دون تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع المقرر .

الرئيسي : (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : اعطي الكلمة لممثل فرنسا

الذي يرغب في الكلام تعليلا للتصويت .

السيدة غازوسيكريه (فرنسا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يود وفدنا

أن يُسجل في محضر هذه الجلسة على النحو الواجب أن فرنسا لم تشارك عن عمد في البست في مشروع القرار ميم المعنون "المؤتمر الاستعراضي للأطراف في معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل على قاع المحيطات وفي باطن أرضها" .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بهذا انتهت الجمعية العامة من

نظرها في البند ٦٤ من جدول الأعمال .

وننتقل بعد ذلك إلى تقرير اللجنة الأولى (A/43/857) بشأن البند ٦٥ من جدول

الأعمال ، المعنون "استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة" .

وتبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات الثمانية التي أومت اللجنة الأولى

باعتقادها في الفقرة ٢٨ من تقريرها .

نتناول أولا مشروع القرار ألف المعنون "نزع السلاح والأمن الدولي" . وقد طلب

إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنين ،

بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،

بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية

بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، الرأس

الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ،

كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ،

كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن

الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ،

مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ،
الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ،
غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،
إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ،
الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية
الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
الفلبيين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس
ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،
سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،
سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري
لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية
السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ،
فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ، أيرلندا ،

إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ، السويد ، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار الف باغلبية ١٢٩ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع ٢١

عضوا عن التصويت . (القرار ٧٦/٤٣ الف)

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار بآء المعنون

"تجميد الاسلحة النووية" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،

البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ،

بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية

السوفياتية ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،

كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،

جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،

السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،

الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،

الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،

أيرلندا ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو

الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية

العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،

مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،
 نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،
 رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت
 فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،
 جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
 سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية
 أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات
 الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية
 تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
 إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، تركيا ،
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
 الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : الصين ، أيسلندا ، إسبانيا .

اعتمد مشروع القرار بآء بأغلبية ١٣٥ صوتا مقابل ١٢ صوتا مع امتناع ٣ أعضاء

عن التصويت . (القرار ٧٦/٤٣ بآء)*

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار جيم المعنسون

"الحملة العالمية لنزع السلاح" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

بعد ذلك أبلغ وفد البرتغال الامانة العامة أنه كان ينوي التصويت

*

معارضاً .

أجرى تصويت مسجل -

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، آيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة

العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، ميراليون ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ،
 السودان ، مورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا جمهورية أوكرانيا
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ،
 إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، المملكة المتحدة
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة
 الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار جيم بأغلبية ١٤٤ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ١٠ أعضاء

عن التصويت (القرار ٧٦/٤٣ جيم)

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار دال المعنون

"مركز الامم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في افريقيا" .

اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار دال دون تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار دال . (القرار ٧٦/٤٣ دال)

الرئيس : (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار هاء المعنون

"اتفاقية حظر استعمال الاسلحة النووية" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
الارجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،
البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ،
بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية
السوفياتية ، الكامرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،
الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،
تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،
السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،
الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ،
غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،
إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،
جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو
الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس
ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،
سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،
سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري
لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية

العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
فيت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا
(جمهورية - الإتحادية) ، أيسلندا ، إيطاليا ، لكسمبرغ ،
هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ، تركيا ،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : اليونان ، أيرلندا ، إسرائيل ، اليابان .

اعتمد مشروع القرار هاء بأغلبية ١٣٣ صوتا مقابل ١٧ صوتا مع امتناع ٤ أعضاء

عن التصويت . (القرار ٧٦/٤٣ هاء)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار واو المعنون

"برنامج الأمم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح" .
وقد اعتمد مشروع القرار هذا دون تصويت في اللجنة الأولى . هل لي أن أعتبر
أن الجمعية ترغب في أن تعتمد مشروع القرار واو ؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٦/٤٣ واو)

الرئيسي : (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار زاي المعنون

"مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا" .
وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة ترغب في اعتماد مشروع القرار زاي ؟
اعتمد مشروع القرار زاي . (القرار ٧٦/٤٣ زاي)

الرئيسي : (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار حاء المعنون

"مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية" .

وقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار حاء دون تصويت . هل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحنو حنو اللجنة ؟

اعتمد مشروع القرار حاء . (القرار ٧٦/٤٣ حاء)

الرئيسي : (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بهذا تكون الجمعية قد انتهت

من نظرها في البند ٦٥ من جدول الأعمال .

ستبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرارين اللذين أومت بهما اللجنة الأولى في الفقرة ١١ من تقريرها (A/43/858) .
يتعلق مشروع القرار ألف بالتطورات العلمية والتكنولوجية وأشارها على الأمن الدولي .

وترد الاشار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار ألف في تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938) .
طلب اجراء تصويت مسجل .
أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلغادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،
نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،
باراغواي ، بيرو ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان
كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غريناديس ،
ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، جزر سليمان ، الصومال ، سري
لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
العربية السورية ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ،
أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
فيتنام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، إسرائيل ، إيطاليا ،
أسبانيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، اليونان ، أيسلندا ، اليابان ،
لكسمبرغ ، ماليزيا ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ،
البرتغال ، سنغافورة ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ١٢٩ صوتا مقابل ٧ أصوات ، مع امتناع ١٤

عضوا عن التصويت (القرار ٧٧/٤٣ ألف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : ننتقل الآن إلى مشروع القرار

باء الذي يتعلق بدورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة المكرسة لنزع السلاح .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،
بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،
بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ،
فاسو ، بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، الكامبيون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر
القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ،
تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،
السلغادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ،
غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا
(جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ،
غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ،
إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ،
إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ،
الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ،
مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا
غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ،
البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ،
سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي

وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، ميشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار بآء بأغلبية ١٥٢ صوتاً مقابل لا شيء ، مع امتناع عضوين عن التصويت (القرار ٧٧/٤٣ بآء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بذلك نكون قد انتهينا من

النظر في البند ٦٦ من جدول الأعمال .

ستبت الجمعية العامة في مشاريع القرارات الثلاثة عشر التي أوصت بها اللجنة

الأولى في الفقرة ٣٤ من تقريرها (A/43/859) .

سنبداً بمشروع القرار ألف المعنون ، "تقرير هيئة نزع السلاح" .

لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا بغير تصويت . فهل لي أن أعتبر

أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ٧٨/٤٣ ألف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : يتناول مشروع القرار بآء عدم

استعمال الأسلحة النووية ومنع نشوب حرب نووية .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلغادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،

أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
فيت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا
(جمهورية - الاتحادية) ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،
هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، إسبانيا ، تركيا ،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : شيلي ، كولومبيا ، اليونان ، أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل .
اعتمد مشروع القرار بآء بأغلبية ١٢٧ صوتا مقابل ١٧ صوتا ، مع امتناع ٦

أعضاء عن التصويت (القرار ٧٨/٤٢ بآء)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : مشروع القرار جيم معنسون

"التعاون الدولي من أجل نزع السلاح" .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،
استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،
البرازيل ، بروندي دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ،
بورما ، بروندي ، بييلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية
السوفياتية) ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،
كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية
الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ،
فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،
غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ،
هندوراس ، هنغاريا ، آيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران
(جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، جامايكا ،
اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -
الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،
نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ، قطر ،
رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت
فنست وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة
العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، جزر
سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية
تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، إسرائيل ، إيطاليا ، لكسمبرغ ، مالطة ، هولندا ، البرتغال ، إسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار جيم بأغلبية ١٣٦ صوتا مقابل صوت واحد ، مع امتناع ١٣

عضوا عن التصويت (القرار ٧٨/٤٣ جيم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : ننتقل بعد ذلك الى مشروع

القرار دال الذي يتعلق بالآثار المناخية للحرب النووية بما فيها الشتاء النووي .
طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية أفريقيا الوسطي ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،

ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ،
العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، ايطاليا ، جامايكا ، اليابان ،
الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،
لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،
مدغشقر ، ملاوى ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،
نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواى ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،
رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت
فنست وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة
العربية السعودية ، السنغال ، شيل ، سيراليون ، سنغافورة ،
جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سرى لانكا ، السودان ،
سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، أوروغواى ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوى .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، لكسمبرغ ،
هولندا ، البرتغال ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار دال بأغلبية ١٤٥ صوتا مقابل لا شيء ، مع امتناع ٩ أعضاء

عن التصويت (القرار ٧٨/٤٣ دال) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : ننتقل بعد ذلك الى مشروع

القرار هاء "وقف سباق التسلح النووي ونزع السلاح النووي" .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،

بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،

البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ،

بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية

السوفياتية) ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،

الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،

جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،

السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،

الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،

الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،

أيرلندا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية -

الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية

العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،

مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،

موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،

نيجييريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،

باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ،

رواندا ، سانت كريستوفر ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت
فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة
العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،
جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا
(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية
تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ،
تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، الدانمرك ، أيسلندا ، إسرائيل ، اليابان .

اعتمد مشروع القرار هاء بأغلبية ١٣٥ صوتا مقابل ١٣ صوتا مع امتناع ٥ أعضاء

عن التصويت . (القرار ٧٨/٤٣ هاء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع

القرار واو المعنون "منع نشوب حرب نووية" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوملوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا

(جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية
تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
أيسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار واو بأغلبية ١٣٦ صوتا مقابل ٣ أصوات مع امتناع ١٤ عضوا

عن التصويت (القرار ٧٨/٤٣ واو) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : أما مشروع القرار زاي

المعنون "اسبوع نزع السلاح" فقد اعتمدته اللجنة الاولى دون تصويت . فهل لي أن أعتبر
أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار زاي (القرار ٧٨/٤٣ زاي) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : ننتقل الآن الى مشروع

القرار حاء المعنون "المبادئ التوجيهية لتدابير بناء الثقة" وقد اعتمدت اللجنة
الاولى مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في
أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار حاء (القرار ٧٨/٤٣ حاء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : نبت الآن في مشروع القرار

طاء ، وهو يتعلق بتقرير مؤتمر نزع السلاح .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، برونسي دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، لكسمبرغ ، ملاوي ، ماليزيا ، مالي ، مالطة ، موريشيوس ، منغوليا ، المغرب ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، شيل ، سنغافورة ، جزر سليمان ، إسبانيا ، سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تركيا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، أوروغواي ، فانواتو ، اليمن ، زائير .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، بنغلاديش ،
 بربادوس ، بوليفيا ، البرازيل ، بورما ، بوروندي ،
 الكامبيرون ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، اليمن الديمقراطية ،
 الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، إثيوبيا ، غيانا ،
 الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،
 الأردن ، كينيا ، الكويت ، الجماهيرية العربية الليبية ،
 مدغشقر ، ملديف ، موريتانيا ، المكسيك ، نيكاراغوا ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بيرو ، رواندا ، سيراليون ، الصومال ،
 السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، تونس ،
 أوغندا ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية ، فنزويلا ، فييت نام ،
 يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوي .

اعتمد مشروع القرار طاء بأغلبية ٩٦ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ٥٣ عضوا عن

التصويت (القرار ٧٨/٤٣ طاء) * .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : أما مشروع القرار ياء فهو

معنون "النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وآثاره البالغة الضرر بسلم
 العالم وأمنه" .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

بعد ذلك ابلغ وفدا سري لانكا وقطر الامانة العامة أنهما كانا

*

بينويان الامتناع عن التصويت .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،

سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سرى
 لانكا ، السودان ، سورينام ، صوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية
 السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
 أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، إسرائيل ،
 إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، المملكة المتحدة
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار ياء بأغلبية ١٤٣ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع ٩

أعضاء عن التصويت (القرار ٧٨/٤٣ ياء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : ننتقل بعد ذلك الى مشروع

القرار كاف المعنون "البرنامج الشامل لنزع السلاح" . وقد اعتمدت اللجنة الاولى
 مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو
 نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار كاف (القرار ٧٨/٤٣ كاف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : نصل بعد ذلك الى مشروع

القرار لام المعنون "النظر في إعلان التسعينات العقد الثالث لنزع السلاح" . وقد
 اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعن اعتبر ان
 الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار لام (القرار ٧٨/٤٣ لام) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تصوت الجمعية العامة الان على

مشروع القرار ميم المعنون "تقرير مؤتمر نزع السلاح" .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الارجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا

فاصو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية

السوفياتية ، الكامبيرون ، الرأس الاخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،

الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية

جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،

السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ،

الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، اليونان ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،

الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،

أيرلندا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو

الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية

العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،

مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،

موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،

اوروغواي ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ،

رواندا ، سانت كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر
 غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
 السعودية ، السنغال ، شيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
 سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
 سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية
 أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
 الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
 أيسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
 النرويج ، البرتغال ، إسبانيا ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار ميم بأغلبية ١٣٦ صوتا مقابل ٣ أصوات مع امتناع ١٤ عضوا
 عن التصويت (القرار ٧٨/٤٣ ميم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بذلك نكون قد انتهينا من نظر

البند ٦٧ من جدول الأعمال .

تتناول الجمعية العامة الآن تقرير اللجنة الأولى بشأن البند ٦٨ المدرج في

جدول الأعمال والمعنون "تنفيذ اعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم" (A/43/860) .

وتبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في

الفقرة ٨ من تقريرها .

ويرد تقرير اللجنة الخامسة بشأن الاثار المترتبة في الميزانية البرنامجية

على مشروع القرار هذا في الوثيقة A/43/939 .

لقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٩/٤٣) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : بذلك نكون قد انتهينا من نظر البند ٦٨ من جدول الاعمال .

نبحث الآن تقرير اللجنة الاولى بشأن البند ٦٩ المدرج في جدول الاعمال والمعنون "التسلح النووي الاسرائيلي" (A/43/861) .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٧ من تقريرها . وقد طلب اجراء تصويتات منفصلة على الفقرتين السادسة والتاسعة من الديباجة والفقرات ٢ و ٥ و ٦ من المنطوق . وإذا لم أسمع أي اعتراض ، فسنمضي بعملنا على هذا النحو .

سنبداً أولاً بالتصويت على الفقرة السادسة من الديباجة .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، برونسي دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، مصر ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، منغوليا ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،
 بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت
 فنسنت وجزر غرينادين ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،
 سيشيل ، سيراليون ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ،
 السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، ترينيداد
 وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، فانواتو ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ،
 زمبابوي .

المعارضون : النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،
 ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ، أيرلندا ،
 إسرائيل ، إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، البرتغال ،
 أسبانيا ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : الأرجنتين ، استراليا ، جزر البهاما ، بليز ، بوليفيا ،
 البرازيل ، الكامبيرون ، جمهورية افريقيا الوسطى ، شيلي ،
 كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، الجمهورية الدومينيكية ،
 إكوادور ، السلفادور ، اليونان ، غواتيمالا ، هندوراس ،
 اليابان ، ليسوتو ، ليبيريا ، ملاوي ، مالطة ، المكسيك ،
 نيبال ، نيوزيلندا ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،
 ساموا ، سوازيلند ، توغو ، أوروغواي ، فنزويلا ، زائير .

اعتمدت الفقرة السادسة من الديباجة بأغلبية ٩٠ صوتا مقابل ١٩ صوتا مع

امتناع ٢٥ عضوا عن التصويت* .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أترح الآن للتصويت الفقرة

التاسعة من الديباجة .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

البحرين ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بروني دار السلام ،

بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا

الاشتراكية السوفياتية ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ،

قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، مصر ،

إثيوبيا ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ،

غينيا ، غيانا ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران

(جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،

جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، الجماهيرية العربية

الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بولندا ، قطر ، رومانيا ،

رواندا ، سانت لوسيا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،

سيشيل ، سيراليون ، الصومال ، صري لانكا ، السودان ، الجمهورية

العربية السورية ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا

الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية

* بعد ذلك أبلغ وفد سانت فنسنت وجزر غرينادين الامانة العامة انه كان

ينوي الامتناع عن التصويت .

السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، فانواتو ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ،
زمبابوي .

المعارضون : استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، بلجيكا ، كندا ،
الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ،
أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ،
نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، السويد ، المملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة
الأمريكية .

الممتنعون : الأرجنتين ، بربادوس ، بليز ، بوليفيا ، البرازيل ،
الكاميرون ، جمهورية افريقيا الوسطى ، شيلي ، كولومبيا ،
كوستاريكا ، كوت ديفوار ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ،
السلغادور ، فيجي ، اليونان ، غواتيمالا ، هندوراس ، اليابان ،
ليسوتو ، ليبيريا ، ملاوي ، مالطة ، موريشيوس ، المكسيك ،
نيبال ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، سانت
فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، جزر سليمان ، اسبانيا ،
سورينام ، سوازيلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تركيا ،
أوروغواي ، فنزويلا ، زائير .

اعتمدت الفقرة التاسعة من الديباجة بأغلبية ٧٨ صوتا مقابل ٢١ صوتا مع

امتناع ٤٢ عضوا عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : نموت الآن على الفقرة ٢ من

مشروع القرار .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الرأس الأخضر ، تشاد ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، مصر ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ،

البرتغال ، أسبانيا ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .
الممتنعون : أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، جزر البهاما ، بليز ، بوليفيا ، البرازيل ، جمهورية افريقيا الوسطى ، شيلي ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، السلفادور ، فيجي ، اليونان ، هندوراس ، أيرلندا ، اليابان ، ليسوتو ، ملاوي ، مالطة ، المكسيك ، نيبال ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، جزر سليمان ، سوازيلند ، توغو ، أوروغواي ، زائير .

اعتمدت الفقرة ٢ بأغلبية ٩١ صوتا مقابل ١٩ صوتا مع امتناع ٢٥ عضوا عن

التمويت .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نصوت الآن على الفقرة ٥ من

مشروع القرار .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، البحرين ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوملوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، مصر ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، الجماهيرية العربية الليبية ،

مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، منغوليا ،
 المغرب ، موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،
 عمان ، باكستان ، بولندا ، قطر ، رواندا ، سانت لوسيا ،
 المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
 الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
 الجمهورية العربية السورية ، توغو ، تونس ، أوغندا ،
 جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات
 الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زمبابوي .

المعارضون : استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، بلجيكا ، كندا ،
 الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،
 هندوراس ، آيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ،
 لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ،
 إسبانيا ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : أنتيغوا وبربودا ، بربادوس ، بليز ، بوليفيا ، البرازيل ،
 جمهورية افريقيا الوسطى ، كولومبيا ، كوستاريكا ،
 كوت ديفوار ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، السلفادور ،
 فيجي ، اليونان ، غواتيمالا ، ليسوتو ، ليبيريا ، مالطة ،
 موريشيوس ، المكسيك ، نيبال ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،
 باراغواي ، بيرو ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، ترينيداد وتوباغو ، تركيا ،
 أوروغواي ، فنزويلا ، زائير ، زامبيا .

اعتمدت الفقرة ٥ بأغلبية ٨٢ صوتا مقابل ٢٤ صوتا مع امتناع ٢٥ عضوا عن

التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : نصوت الآن على الفقرة ٦ من

مشروع القرار .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ، البحرين ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامرون ، تشاد ، الصين ، جزر القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، مصر ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الأردن ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بولندا ، قطر ، رواندا ، سانت لوسيا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، توغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زمبابوي .

المعارضون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، هندوراس ، أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، إسبانيا ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : جزر البهاما ، بربادوس ، بليز ، بوليفيا ، البرازيل ، جمهورية افريقيا الوسطى ، شيلي ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، السلفادور ، فيجي ، اليونان ، غواتيمالا ، كينيا ، ليسوتو ، ليبيريا ، ملاوي ، مالطة ، موريشيوس ، المكسيك ، نيبال ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، جزر سليمان ، سوازيلند ، ترينيداد وتوباغو ، تركيا ، أوروغواي ، فنزويلا ، زائير ، زامبيا .

اعتمدت الفقرة ٦ بأغلبية ٨١ صوتا مقابل ٢٣ صوتا مع امتناع ٢٩ عضوا عن

التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : أطرأ الآن للتصويت مشروع

القرار في مجمله . طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ،

البحرين ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بوتسوانا ، البرازيل ،

بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ،

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ،

الراس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا

الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، مصر ، إثيوبيا ،

غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هنغاريا ، الهند ،

إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الأردن ،

كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ،

الجمهورية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ،

مالي ، موريتانيا ، موريشوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،

موزامبيق ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،

بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت

لوسيا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،

السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، الصومال ، سري لانكا ،

السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،

توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية

أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية

السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا

المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
زامبيا ، زامبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ،
بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بوليفيا ، كندا ، شيلي ،
كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، الدانمرك ، الجمهورية
الدومينيكية ، إكوادور ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ،
فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، هندوراس ،
أيسلندا ، أيرلندا ، إيطاليا ، اليابان ، ليسوتو ، ليبيريا ،
لكسمبرغ ، ملاوي ، مالطة ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ،
النرويج ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،
البرتغال ، سان كيتس ونيفيس ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،
ساموا ، سنغافورة ، جزر سليمان ، اسبانيا ، سوازيلند ،
السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية ، أوروغواي ، زائير .

اعتمد مشروع القرار في مجمله بأغلبية ٩٩ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ٥١

عضوا عن التصويت (القرار ٨٠/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : اختتمت الجمعية العامة بذلك

نظرها في البند ٦٩ من جدول الاعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/43/894) بشأن البند ١٢٩ من جدول

الاعمال المعنون "التحقق من جميع جوانبه" .

ستب الجمعية العامة الآن في مشروع القرارين اللذين أوصت بهما اللجنة

الاولى في الفقرة ١٤ من تقريرها .

مشروع القرار ألف معنون "الامتثال لاتفاقات الحد من الاسلحة ونزع السلاح" .

ولقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن

الجمعية العامة ترغب في أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ٨١/٤٢ ألف) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : مشروع القرار باء معنون

"دراسة عن دور الأمم المتحدة في ميدان التحقق" .

وترد الآثار المترتبة على مشروع القرار باء في الميزانية البرنامجية فسي

تقرير اللجنة الخامسة (A/43/938) .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،

بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، جمهورية

بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،

جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ،

قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن

الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،

إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،

فرنسا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ،

المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ،

غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ،

الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،

أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار بـأغلبية ١٥٠ صوتاً مقابل صوت واحد (القرار

. (٨١/٤٢ بـ) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : اختتمت الجمعية العامة نظرها

في البند ١٣٩ من جدول الأعمال .

تنتقل الجمعية العامة الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/43/895) بشأن البند ١٤ من جدول الاعمال المعنون "تنفيذ النتائج التي خلص إليها المؤتمر الاستعراضي الثالث لاطراف معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية وإنشاء لجنة تحضيرية للمؤتمر الاستعراضي الرابع" .

وعلى الجمعية العامة أن تبت في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٨ من تقريرها .

طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الاخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، غانا ، اليونان ، غواتيمالا ، غينيا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،

لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
 موزامبيق ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ،
 النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا
 غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ،
 تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية
 السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، أوروغواي ،
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : أنغولا ، الأرجنتين ، البرازيل ، كوبا ، غيانا ، الهند ،
 إسرائيل ، ليسوتو ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، زامبيا ،
 زمبابوي .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٣٧ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ١١ عضواً عن

التصويت (القرار ٨٢/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الاسبازية) : أعطي الكلمة الى ممثلة فرنسا

التي ترغب في تعليل التصويت .

السيدة غازو سيكريه (فرنسا) (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يود وفدي

أن يسجل في المحضر الحرفي لهذه الجلسة أن فرنسا لم تشارك عن عمد في البت في مشروع القرار في تقرير اللجنة الأولى الوارد في الوثيقة A/43/895 بشأن المؤتمر الاستعراضي الثالث لأطراف معاهدة عدم إنتشار الأسلحة النووية وإنشاء لجنة تحضيرية للمؤتمر الاستعراضي الرابع .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : اختتمت الجمعية العامة نظرها

في البند ١٤١ من جدول الأعمال .

سننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى (A/43/896) بشأن البند ١٤٥ من جدول

الأعمال المعنون "المسؤولية عن النقل و/أو الاستعمال غير القانوني للأسلحة المحرمة والأسلحة أو المواد التي تسبب آلاما بشرية لا مبرر لها" .

على الجمعية العامة أن تبت في مشروع المقرر الذي أوصت به اللجنة الأولى في

الفقرة ٨ من تقريرها .

وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع المقرر هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن

الجمعية العامة ترغب في اعتماده .

اعتمد مشروع المقرر .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : اختتمنا النظر في البند ١٤٥

من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى (A/43/911) عن البند ٧٠ من جدول الأعمال

وعنوانه "مسألة انتشار كتيكا" .

وفي هذا الصدد أود أن أمتدعي انتباه الجمعية الى خطأ مطبعي ظهر في الفقرة الثانية من الحاشية ١ ، في الصفحة ٣ من الوثيقة A/43/911 . وقد تم تسوا توزيع تصويب في الوثيقة A/43/911/Corr.1 يوضح أن وفد الكاميرون أبلغ أنه كان ينوي التصويت مؤيدا لمشروع القرار A/C.1/43/L.82 ، من مشاريع قرارات اللجنة الاولى . والآن أعطي الكلمة لممثل استراليا الذي يرغب في الكلام تعليلا للتصويت .

السيد كوستيلو (استراليا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أتكلم

بالنيابة عن الدول الاطراف في معاهدة انتاركتيكا . التي تتمسك بالرأي الذي تم الإعراب عنه عند نظر الجمعية العامة في هذا البند آخر مرة يوم ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، ومؤداه أن توافق الآراء يوفر الأساس الواقعي الوحيد لنظر الجمعية العامة في مسألة انتاركتيكا . ولذلك ، فما يأسف له أطراف المعاهدة أنه لم يتم التوصل الى توافق الآراء على النص في إطار هذا البند .

وقد طلب إجراء تصويت بنداء الاسماء على مشروع القرارين الخاصين بمسألة انتاركتيكا . وان الوفود التي اختارت ألا تشارك في التصويت ستشير الى ذلك . وانسي اطلب أن يسجل بوضوح عدم المشاركة ذلك في محاضر الجمعية العامة .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : لقد أحطنا علما ببيان ممثل

استراليا .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة

٩ من تقريرها في الوثيقة A/43/911 و Corr.1 .

سنت أولاً في مشروع القرار ألف . طلب إجراء تصويت بنداء الاسماء .

أُجْرِي تَمْوِيت بِنْدَاءِ الْأَسْمَاءِ .

سحب اسم جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية في القرعة التي أجراها
الرئيس فدعيت الى البدء بالتصويت .

المؤيدون : ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ،
البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ،
بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ،
بورما ، بوروندي ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، تشاد ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،
كوت ديفوار ، قبرص ، كمبوتشيا الديمقراطية ، جيبوتي ،
الجمهورية الدومينيكية ، مصر ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ،
غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،
إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ،
الأردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليبيريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،
بنما ، باراغواي ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت
كريستوفر ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،
سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ،
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، الإمارات
العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : الصين ، فيجي ، الهند ، أيرلندا ، البرتغال ، تركيا ، فنزويلا .
اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ١٠٠ صوت مقابل لا شيء مع امتناع ٧ أعضاء عن

التصويت (القرار ٨٣/٤٣ ألف) ** *

* أثناء التصويت ببدء الاسماء أعلنت الدول الاعضاء التالية أنها لن تشارك في التصويت : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، اسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، أفغانستان ، اكوادور ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أوروغواي ، ايسلندا ، ايطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، البرازيل ، بلجيكا ، بلغاريا ، بولندا ، بيرو ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، السلفادور ، السويد ، شيلي ، فرنسا ، فنلندا ، فييت نام ، كندا ، كوبا ، كولومبيا ، لكسمبرغ ، ليسوتو ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، منغوليا ، النرويج ، النمسا ، نيكاراغوا ، نيوزيلندا ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليونان .

** انظر بيان الرئيس عن هذا البند في الصفحة ٧٢ من المحضر

. A/43/Pv.76

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : تنتقل الجمعية الان الى مشروع

القرار بآء . لقد طلب إجراء تصويت بندااء الأسماء .

أجري تصويت بندااء الأسماء .

سحب اسم هايتي في القرعة التي أجزاها الرئيس فدعيت الى البءء بالتصويت .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربـودا ،

الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،

بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، الكاميرون ، الرأس الاخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، كمبوتشيا

الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية

الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ،

غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ،

غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ،

إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ،

الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية

الشعبية) ، لبنان ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،

مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، المكسيك ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بيرو ، الفلبين ، قطر ،

رومانيا ، رواندا ، سانت كريستوفر ونيفيس ، سانت لوسيا ، سانت

فنست وجزر غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية

السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر

سليمبان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،

الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد
وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية
تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : بوتسوانا ، كوت ديفوار ، أيرلندا ، ليسوتو ، ملاوي ، مالطة ،
موريشيوس ، باراغواي ، البرتغال ، سوازيلند .

اعتمد مشروع القرار بآء بأغلبية (١١ صوتاً مقابل لا شيء ، مع امتناع ١٠

أعضاء عن التصويت (القرار ٨٣/٤٣ بآء) ** *

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : بذلك تختتم الجمعية نظرها في

البند ٧٠ من جدول الأعمال .

* أثناء التصويت ببدء الأسماء ، أعلنت الدول الأعضاء التالية أنها لن
تشارك في التصويت : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اسبانيا ،
استراليا ، اسرائيل ، جمهورية المانيا الاتحادية ، أوروغواي ، ايسلندا ، ايطاليا ،
بابوا غينيا الجديدة ، بلجيكا ، بلغاريا ، بولندا ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ،
جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية
السوفياتية ، الدانمرك ، السويد ، شيلي ، غينيا الاستوائية ، فرنسا ، فنلندا ،
كندا ، لكسمبرغ ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،
النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ،
اليابان ، اليونان .

** انظر بيان الرئيس بشأن البند ، في الصفحة ٧٢ من الجلسة

. A/43/PV.76

ننظر الآن في تقرير اللجنة الأولى المتعلق بالبند (٧) من جدول الأعمال "تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط" (A/43/912) .
وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار الوارد في الفقرة ٨ دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماد مشروع القرار ؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٨٤/٤٣)*

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظرنا في البند (٧) من جدول الأعمال .
أوجه انتباه الأعضاء الآن الى تقرير اللجنة الأولى (A/43/913) المتعلق بالبند ٧٢ من جدول الأعمال المعنون "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" .
تبت الجمعية العامة الآن في مشاريع القرارات التي أوصت باعتمادها للجنة الأولى في الفقرة ١٤ من تقريرها .
ونبدأ أولاً بمشروع القرار الأول المعنون "تعزيز السلم والأمن الاقليميين والدوليين" . وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟
اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٨٥/٤٣)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ثانياً ، ننتقل الى مشروع القرار الثاني المعنون "الحاجة الى إجراء حوار سياسي مثمر لتحسين الحالة الدولية" . طلب إجراء تصويت مسجل .
أجري تصويت مسجل .

* تولى الرئاسة نائب الرئيس السيد موشوتاس (قبرص)

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،
جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ،
بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،
بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية -
الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية
افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،
الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ،
تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،
السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ،
هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران
(جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،
الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ،
ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،
موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،
نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ،
بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ،
سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ،
المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ،
سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،

توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، شيلي ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، آيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ، السويد ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١٢٧ صوتا مقابل صوت واحد ، مع امتناع

٢٤ عضوا عن التصويت (القرار ٨٦/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : شالسا ، ننتقل الى مشروع

القرار الثالث المعنون "الذكرى السنوية العاشرة لاعتماد الاعلان المتعلق بإعداد المجتمعات للعيش في سلام" طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،

بورкина فاسو ، بورما ، بروندي ، بيلوروسيا (جمهورية -

الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية

افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ،
 تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،
 جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،
 السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية
 الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ،
 هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران
 (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،
 الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ،
 ليسوتو ، ليبيا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ،
 ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،
 موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، نيبال ،
 نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ،
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،
 قطر ، رومانيا ، رواندا ، سان كيتس ونيفيس ، سانت لوسيا ،
 سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ،
 المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ،
 سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية
 - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ، السويد ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار الثالث بأغلبية ١٢٨ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع ٢٤

عضوا عن التصويت (القرار ٨٧/٤٣) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أخيرا ، ننتقل الى مشروع

القرار الرابع المعنون "استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي" . طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتسوانا ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،

بوركينافاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية -

الاشتراكية السوفياتية) ، الكامبيون ، كندا ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،

جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ،

قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن

الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ،

مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ،

الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ،

غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ،
إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ،
كينيا ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ،
لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،
مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ،
سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ،
المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،
سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ،
سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية
- الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،
ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ، اليونان ، أيسلندا ،
أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ، السويد ، تركيا ،
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار الرابع بأغلبية ١٣٨ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع ٢٢

عضوا عن التصويت (القرار ٨٨/٤٣)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : الان نكون قد اختتمنا نظرنسا

في البند ٧٢ من جدول الاعمال .

تنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الاولى عن البند ٧٣ من جدول الاعمال المعنون "النظام الشامل للسلام والامن الدوليين" (A/43/914) .
تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٨ من تقريرها . طلب إجراء تصويت مسجل .
أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بوتان ، بوتسوانا ، البرازيل ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بورما ، بوروندي ، بيلوروسيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، كندا ، الرأس الأخضر ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، اليمن الديمقراطية ، إكوادور ، مصر ، إثيوبيا ، فنلندا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غينيا ، غيانا ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، الكويت ، لاو (جمهورية - الديمقراطية الشعبية) ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، موزامبيق ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، العربية السعودية ، سيشيل ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا (جمهورية - الاشتراكية السوفياتية) ، اتحاد الجمهوريات

الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية
تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمس ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، اليابان ، الولايات المتحدة الامريكية .

الممتنعون : بلجيكا ، بروني دار السلام ، جمهورية افريقيا الوسطى ،
تشاد ، شيلي ، الصين ، جزر القمر ، كوت ديفوار ،
الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، السلفادور ،
فيجي ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا (جمهورية -
الإتحادية) ، اليونان ، غواتيمالا ، هايتي ، هندوراس ،
أيسلندا ، أيرلندا ، إيطاليا ، كينيا ، لكسمبرغ ، ملاوي ،
المغرب ، هولندا ، النيجر ، باكستان ، باراغواي ،
الفلبين ، البرتغال ، رواندا ، سانت كريستوفر ونيفيس ،
ساموا ، السنغال ، سيراليون ، أسبانيا ، سورينام ،
سوازيلند ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية ، أوروغواي .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٩٧ صوتا مقابل ٣ أصوات ، مع امتناع ٤٥ عضوا عن

التصويت (القرار ١٩/٤٣) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اختلفنا الآن نظرننا في البند

٧٣ من جدول الاعمال ، وفي جميع تقارير اللجنة الاولى .

رفعت الجلسة الساعة ١٨/٣٥